

サイマル・アカデミー
[通訳者・翻訳者向け] 実践ワークショップ 専用申込書

申込みクラス・校舎	クラス名：		
	<input type="checkbox"/> 東京校 <input type="checkbox"/> 大阪校		
氏名	カナ [漢字]	母語 中国語ワークショップの 方のみご記入ください	
	[ローマ字]		
連絡先	住所：〒		
	電話番号 [自宅・携帯]：	FAX：	
	Email：		
通訳／翻訳 訓練経験	通訳・翻訳学校で学んだ経験がある方は、学校名、在籍時期、在籍時のレベル（課程）をご記入ください。 学校名： _____ 在籍レベル： _____ 在籍時期： _____ 年 月 ～ _____ 年 月		
資格	TOEIC _____ 点 / 英検 _____ 級 / その他 _____		
サイマル特別仕様 USBメモリ 使用クラス申込の方のみご記入 ください	教材等の再生・録音用にサイマル特別仕様のUSBメモリ（税込 ¥3,500）を別途ご購入いただけます。ご自宅で教材の音声を再生する場合には、Windows 2000以降のOSを搭載したPCが必要です。（Windows RTおよびMacintoshではご利用いただけません） お持ちでない方は「購入する」にチェックを入れてください。 <input type="checkbox"/> 購入する （3,500円/税込） <input type="checkbox"/> すでに所持		

▼実績表記入例▼ 実務経験を中心に時系列で新しい順にご記入ください。通訳・翻訳実績表はご自身で作成したものをご提出ください。

種別	時期	仕事内容	種類
通訳	2018年1月	システム導入に関する会議	ウイスキー・逐次
通訳	2015年4月 ～2017年12月	社内通訳（自動車メーカー）：営業・マーケティング会議、生産性計画会議、工場見学、人事評価会議など	逐次・同時
翻訳	2015年4月 ～2017年3月	●●通信社で社内翻訳（派遣社員）	英日翻訳、日 ⇄英チェック
翻訳	2017年12月	取締役会会議録、ニュースリリース（製薬会社）	英日翻訳

お問い合わせ・申し込みはこちら

**サイマル・アカデミー
東京校**

〒104-0061 東京都中央区銀座7-16-12 G-7ビルディング4F
 TEL：03-6226-3120 FAX：03-6226-3331
 営業時間 平日 10：00～20：00 土・日 11：00～17：00

**サイマル・アカデミー
大阪校**

〒540-6022 大阪市中央区城見1-2-27 クリスタルタワー22F
 TEL：06-6910-1905 FAX：06-6910-1906
 営業時間 火・水・木 13：30～20：00 土 11：00～17：00

www.simulacademy.com